

## Bundesratsbeschluss

betreffend

**die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 5. Mai 1935 über das Bundesgesetz vom 28. September 1934 über die Regelung der Beförderung von Gütern und Tieren mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Verkehrsteilungsgesetz).**

(Vom 28. Mai 1935.)

---

Der schweizerische Bundesrat,  
nach Einsicht:

der Protokolle der Abstimmung in den Kantonen,  
einer Zusammenstellung der Ergebnisse dieser Abstimmung, aus welchen Akten sich ergibt, dass von insgesamt 720,123 abgegebenen gültigen Stimmen 232,954 Stimmen auf Annahme und 487,169 Stimmen auf Verwerfung gelaute haben,

gestützt auf die Artikel 13 bis 16 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse,

beschliesst:

### Art. 1.

*Es wird festgestellt, dass die Vorlage eines Bundesgesetzes über die Regelung der Beförderung von Gütern und Tieren mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Verkehrsteilungsgesetz) in der Volksabstimmung vom 5. Mai 1935 verworfen worden ist.*

### Art. 2.

Dieser Beschluss ist mit der Zusammenstellung der Resultate im Bundesblatt zu veröffentlichen und der Bundesversammlung zur Kenntnis zu bringen.

Bern, den 28. Mai 1935.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

**R. Minger.**

Der Bundeskanzler:

**G. Bovet.**

**Volksabstimmung vom 5. Mai 1935 über das Bundesgesetz vom 28. September 1934 über die Regelung der Beförderung von Gütern und Tieren mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Verkehrsteilungsgesetz).**

Kantone	Stimm- berechtigte	Einge- langte Stimm- zettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Mehrheit	Ja	Nein
			Leer	Ungültig				
Zürich	195,362	139,876	4,937	64	134,875	67,438	48,964	85,911
Basel	210,115	91,726	344	198	91,181	45,393	26,892	64,292
Luzern	56,963	27,519	176	47	27,296	13,619	10,329	16,967
Uri	6,409	4,140	301		3,839	1,920	1,498	2,341
Schwyz	17,636	8,704	59	9	8,636	1,319	2,501	6,135
Obwalden	5,309	2,886	41	5	2,840	1,421	732	2,108
Nidwalden	4,233	2,543	24	4	2,515	1,258	536	1,979
Glarus	9,990	7,422	148	10	7,264	3,633	3,499	3,765
Zug	9,741	5,149	25	5	5,119	2,560	1,701	3,418
Freiburg	40,090	21,892	134	29	21,729	10,861	4,662	17,067
Solothurn	43,056	24,082	492	98	23,492	11,747	7,945	15,547
Baselstadt	48,864	22,404	311	1	22,089	11,045	10,092	11,997
Baselland	26,851	13,257	122	13	13,122	6,562	4,067	9,055
Schaffhausen	14,312	12,308	1,322	19	10,967	5,484	4,526	6,441
Appenzell A-Rh	13,715	10,520	119	13	10,088	5,045	1,918	8,170
Appenzell I-Rh	3,391	2,177	47	5	2,125	1,063	551	1,574
St Gallen	74,181	60,018	2,254	163	57,601	28,801	17,085	40,516
Graubünden	53,344	21,861	884	21	20,956	10,479	13,577	7,379
Aargau	72,591	63,036	4,195	79	58,762	29,382	16,312	42,420
Thurgau	37,775	29,839	1,899	28	27,912	13,957	9,771	18,141
Tessin	42,855	15,592	187	57	15,348	7,675	10,201	5,147
Vaud	100,563	88,937	2,263	215	86,409	43,205	23,107	63,302
Valais	38,495	20,646	68	13	20,565	10,283	3,824	16,741
Neuchâtel	36,207	19,580	99	61	19,420	9,711	4,168	15,252
Genève	48,070	35,662	9,642	50	25,970	12,986	4,466	21,504
Total	1,190,054	751,726	30,393	1,210	720,123	360,062	232,954	487,169

31,603

**Bundesratsbeschluss betreffend die Erwähnung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 5. Mai 1935 über das Bundesgesetz vom 28. September 1934 über die Regelung der Beförderung von Gütern und Tieren mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Verke...**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1935
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	22
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.05.1935
Date	
Data	
Seite	906-907
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 661

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.